

خون شناسی ملکولی

۲۰۲۰

بخش انعقاد خون

(فصل‌های ۱۶ تا ۱۹)

نویسندگان:

درو پروان - جان گریبن

مترجمین:

دکتر امیرسید علی مهبد

دکتری تخصصی هماتولوژی و بانک خون

عضو هیئت علمی و مدرس هماتولوژی دانشگاه های علوم پزشکی

علی رضا مرادآبادی

کارشناس ارشد هماتولوژی

عضو هیئت علمی دانشگاه علوم پزشکی خمین

عاطفه سلطانی

کارشناس ارشد هماتولوژی

عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی الیگودرز



نشر بابازاده

۱۴۰۱

پراون، درو، ۱۹۵۵ - م. Provan, Drew	: سوشناسه
خون‌شناسی مولکولی ۲۰۲۰ بخش انعقاد خون (فصل‌های ۱۶ تا ۱۹) نویسندگان درو پراون، جان گرین؛ مترجمین امیرسیدعلی مهید، علی‌رضا مرادآبادی، عاطفه سلطانی.	: عنوان و نام پدیدآور
تهران: پایبازده، ۱۴۰۱.	: مشخصات نشر
۱۰۴ ص. مصور.	: مشخصات ظاهری
شابک ۹۷۸-۶۲۲-۷۱۸۴-۲۷-۳	: شابک
فیبا	: وضعیت فهرست نویسی
کتاب حاضر ترجمه فصل ۱۶ تا ۱۹ از کتاب "Molecular hematology, 4th ed, 2020" است.	: یادداشت
کتابنامه.	: یادداشت
Blood - Coagulation خون - انعقاد	: موضوع
Hemostasis خون‌بندی	
Blood coagulation disorders خون - انعقاد - بیماری‌ها	
Blood - Diseases - Molecular aspects خون - بیماری‌ها - جنبه‌های مولکولی	
گرین، جان	: شناسه افزوده
Gribben, John	: شناسه افزوده
سیدعلی مهید، امیر، ۱۳۳۰ - مترجم	: شناسه افزوده
مرادآبادی، علی‌رضا، ۱۳۶۹ - مترجم	: شناسه افزوده
سلطانی، عاطفه، ۱۳۷۱ - مترجم	: شناسه افزوده
۶۴۷ RC	: رده بندی کنگره
616/157	: رده بندی دیویی
۸۸۳۵۳۲۷	: شماره کتابشناسی ملی

تمامی حقوق برای ناشر محفوظ است. این کتاب مشمول قانون حمایت از مولفان، مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ و قانون ترجمه و تکثیر کتب، نشریات و آثار صوتی مصوب ۱۳۵۰ می باشد. هیچ بخش یا جزئی از کتاب به هر شکل از جمله فتوکپی، تکثیر، بازنویسی، خلاصه برداری در هر قالب از جمله کتاب، لوح فشرده، مجلات، وبسایت و غیره کتبی ناشر مجاز نیست، و موجب پیگرد قانونی می شود.

خون‌شناسی مولکولی

بخش انعقاد خون (ترجمه فصل ۱۶ تا ۱۹)

نویسندگان: درو پراون - جان گرین

مترجمین: دکتر امیر سید علی مهید - علی‌رضا مرادآبادی - عاطفه سلطانی

چاپ اول، ۱۴۰۱، ۱۰۰ نسخه

چاپ و صحافی: الماس

نشر پایبازده

تلفن: ۹۸۸ ۴۱۰ ۶۶ - ۹۴ ۶۵ ۴۱ ۶۶

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۱۸۴-۲۷-۳

قیمت: ۹۵۰۰۰ تومان

فهرست

مقدمه مترجمین:	۵
۱- انعقاد مُلکولی و ترومبوفیلی	۷
۲- اساس مُلکولی هموفیلی	۲۷
۳- اساس مُلکولی بیماری فون ویل براند	۵۷
۴- نقایص پلاکتی	۸۵

www.ketab.ir

مقدمه مترجمین:

■ به نام یزدان هستی بخش

کتابی که ملاحظه می‌فرمایید ترجمه فصل‌های ۱۶ تا ۱۹ از ویرایش جدید کتاب خونشناسی مولکولی سال ۲۰۲۰ میلادی می‌باشد که به وسیله John و Drew Provan و G. Gribben تألیف گردیده است. قسمت سوم این کتاب حاوی مطالب مرتبط با انعقاد خون بانضمام اشاراتی از مقالات جدید و تکمیلی در این زمینه می‌باشد.

گرچه این کتاب مرتبط با اختلالات مولکولی و ژنتیکی می‌باشد که موجب خونریزی، ترومبوز و اختلالات گشته و به همین دلیل نیز ترجمه آن بسیار سخت و وقت گیر بود، اما سعی مترجمین بر آن بوده تا با اضافه کردن مطالبی از مقالات جدید و مطالعات به روز حق مطلب را ادا کنند. هر چند به ندرت به مطالبی برخورد نمودیم که با مندرجات دیگر کتب منافات داشت اما هیچگاه اصل امانت داری را زیر پا نگذاشته و آن را دقیقاً مشابه آنچه در کتاب اصلی ذکر گشته ترجمه نموده ایم.

امروزه اختلالات انعقادی یکی از اختلالات خطر آفرین در بیماران مبتلا به انواع بیماری‌ها از جمله بیماران کبدی، سرطان‌های کبدی بیماران قلبی و... می‌باشد از سوی دیگر نقایص ژنتیکی خاصی نیز وجود دارند که اثرات بالقوه خطر آفرینی از جمله سقط مکرر را ایجاد می‌کنند. فقدان منبع قابل قبول فارسی در این زمینه یکی از مشکلاتی بوده که تاکنون دانشجویان و دانش پژوهان علاقمند از آن در رنج بوده اند به همین علت نیز کمر همت به ترجمه این کتاب بسته شد. امیدواریم توانسته باشیم در این راستا خدمت کوچکی را به جامعه علمی کشور تقدیم نماییم.

دکتر امیرسیدعلی مهید

علی‌رضا مرادآبادی (کارشناس ارشد)

عاطفه سلطانی (کارشناس ارشد)